¡VIVA LA FEDERACION!

LA GACETA MERCANTIL

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

AÑOS 21 de su publicacion. BUENOS AIRES, SABADO 11 DE MAYO DE 1844. No. 6,171.

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los Salvages Unitarios!

POR disposicion del Sr. Juez de 1.ª Instancia en lo Civil Dr. D. Manuel Mansilla se cita y emplaza á los herederos y demas que tengan derecho á los bienes de la finada Margarita Leyva, para que en el perentorio término de quince dias contados desde el de esta fecha se apersonen á deducirlos ante su Señoría por la oficina de Hipotecas; bajo apercibimiento de que no verificándolo dentro del expresado término les parará el perjuicio que haya lugar por derecho. Buenos Aires, 6 del mes de América de 1844.
MARIANO CABRAL,
m4–10p Escribano Público.

Se compran los sigui- ENTES LIBROS, bien sean en inglés ó castellano—
Elementos por Dougald Stewart.
Filosofía por Roger Colbard.
idem por Cauroin.
Larromiguiere.
Las obras de Bacon. La persona que las tenga todos ó parte, puede ocurrir á la calle de Cangallo No. 50, para tratar con el interesado. a27—3c.

¡Viva la Confederacion Argentina!

Aviso.

SE vende una casa en la calle del Cerrito número 170: el que se interese ocurra á la calle de Cangallo número 264, que hallará con quien tratar á cualquiera hora del dia.
m6 6p

TO LET.

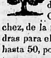
SIX good apartments in a fine house situated in calle de la Reconquista núm. 313. For further particulars enquire as above.
m7 1mc

¡Viva la Federacion!

Tejas de palmas.

De 4 á 5 mil yardas de dichas tejas se hallan de venta en la calle de la Alameda núm. 19 al ínfimo precio de 2 pesos yarda. m7 6p

☞INTERESANTE


SE venden naranjos chinos de superior calidad, en la casa del Sr. Coronel D. Valerio Sanchez, de la fábrica de armas 4 cuadras para el campo; desde 30 pesos hasta 50, por no ser suficiente su terreno para colocar un gran número de ellos: pasan de tres años hasta seis.

¡ Viva la Federacion !
¡ Mueran los salvages unitarios !

POR disposicion del Sr. Juez de 1.ª Instancia en lo civil Dr. D. Manuel Mansilla, se ha de sacar en almonedas y rematos en las galerias de la casa de Justicia los dias 15, 17 y 18 del que gira á las 4 de la tarde, una casa situada en esta Ciudad calle de Montevideo No. 18, perteneciente á la testamentaria de D. Mariano Ledesma, tasada en la cantidad de 11,444 pesos 3 reales moneda corriente—Buenos Aires, Mayo 11 de 1844.
Adolfo Conde.
Escribano público. m9—3c

¡ Viva la Confederacion Argentina !
¡ Mueran los salvages unitarios !

Aviso Judicial.

DE órden del Sr. Juez de 1.ª Instancia en lo civil Dr. D. Manuel Antonio Mansilla, se cita, llama y emplaza á Da. Margarita Gard, para que comparezca en el Juzgado en el término de seis dias á un comparendo verbal, que se ha ordenado en la demanda que contra dicha Señora ha entablado D. Hiram Hunt; en la inteligencia que no compareciendo en el término asignado, le parará el perjuicio que por derecho haya lugar—Buenos Aires, 8 del mes de América de 1844
Manuel Tomas Llames.

Se venden

18 bueyes, parte de estos de trabajo, una carreta, 1 corral de estacones de durazno para los mismos bueyes, 270 pesos leña de rama de durazno en un precio muy barato.
El que quiera tratar ocurra á las lomas de Zamora, quinta del finado Hidalgo. m9 3p

INTERESANTE A TODOS.

SE ha recibido un elegante surtido de calzado de Hamburgo, para niños y niñas y se compone de las clases siguientes:—Botines de prunela altos abrochados á un costado con vigoteras, para niños de 2 á 10 años, muy bonitos, botines de cuerito fino y fuerte para idem abiertos adelantes, zapatitos de charol abotinados y fuertes de zuela, idem de marroquin del mismo modo, id. de cuerito idem idem. De todas estas clases se puede vender un surtido completo, compuesto de iguales partes de cada clase que consta de 35 docenas. Zapatos de marroquin para Señoras negros, bronceados y de colores claros. Hay un gran surtido de zapatos ingleses de tres costuras frescos y toda clase de calzado fino y fuerte. Botines Norte Americanos hay un gran surtido para hombres y niños y se venden por cajones, botas finas y fuertes 100 pesos, botas finas de castor con vigoteras de charol taco alto 140 pesos, idem de becerro con corcho 140 pesos, medias botas cerradas á un costado 60 ps. idem idem abiertas 50 pesos, zapatillas de charol francesas 25 ps. medias botas finas para niños, á 35 y 40 pesos, zapatos de dos zuelas para niñas, ingleses, idem de una doble abotinados de cabretilla, para idem, y otras muchas clases de calzado del pais y extrangero, fin , fuerte, y barato en la *Fábrica Argentina* calle y plaza de la Victoria núm. 34 esquina de Escalada.
NOTA.—En la misma casa se trabaja toda clase de calzado para hombres y niños, para lo que tiene operarios inteligentes, y materiales de primera clase; se venden botas y medias botas por mayor bien surtidas. m6—10p.

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡ Mueran los Salvages Unitarios !

LAS viudas de Ministerio, Hacienda y Monte-Pio Militar, podrán ocurrir á recibir el mes de Abril último. Mayo 7 de 1844.
RAMIRO.

Papel secante.

PAPEL de música, papel jaspeado, papel de dibujo ò de marquilla, crayones ó lápices de carboncillo número 1, 2 y 3 blancos y colorados, pizarras de piedra con marco, muestras de letra inglesa, tinta de marcar ropa. Libreria de la Independencia calle de Representantes N.° 60.

PEONES
PARA
Entre-Rios.

SE necesitan diez peones que sean extrangeros; brasileros, vascos ó ingleses, que tengan papeletas de sus respectivos Cónsules, para ir á trabajar en una estancia en el Entre-Rios: deben saber todo trabajo de estancia, y particularmente enlazar y algunos desollar.
Se les dará un buen sueldo—ocùrrase á D. J. J. Belén, calle de la Paz núm. 32, desde la 1 hasta las 2 de la tarde. m33c

¡ Mueran los Salvajes Unitarios !
¡Viva la Confederacion Argentina!

Crédito público.

LA amortizacion tendrá lugar el 15 del corriente mes desde la 1 á las 2 de la tarde en la oficina del establecimiento. El vocal que suscribe encargado de aquella oirá en este tiempo las propuestas de los vendedores de ellos.
Juan B. Peña,

Mr. Tenker.

Cirujano dentista de las Ciudades de Nueva York, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, tiene el honor de avisar al respetable público que acaba de regresar á este país con ánimo de establecerse, prefiriendo este clima á cualquier otro que haya visitado; y habiendo sido unánimemente aprobado y admitido á la práctica de su profesion por el Tribunal de Medicina de esta Capital, se propone continuar ejerciéndola.
Durante su ausencia ha visitado las capitales de los principales Estados de la América del Norte, é impuèstose de todas las mejoras hechas en su profesion; hallándose provisto de un juego de instrumentos enteramente nuevos para operar, y tambien de instrumentos perfeccionados para extraer, causando poco ó ningun dolor, comparado con el antiguo modo de sacar con la *llave*.
Los progresos que se han hecho en la cirugía dental en estos últimos años en los Estados Unidos, han sido muy notables y han contribuido sobremanera á conservar la dentadura tan necesaria para la masticacion y la claridad de la voz como para dar hermosura y espresion al rostro.
Ha traido un lindo surtido de dientes minerales, incorruptibles, fabricados con arreglo á las últimas mejoras, los que por su limpieza, hermosura y duracion han tenido la mayor aceptacion siendo la mas prefecta imitacion de los naturales, ademas de que por su origen remueven el escrúpulo que tienen muchas personas en llevar dientes de difuntos.
Se encarga tambien de limpiar la dentadura, emplomar los dientes ó muelas con oropero, plata ó argamasa mineral, sin dolor evitando por este medio el progreso de la descomposicion, como tambien de igualarlos, componerlos ò extraerlos, cuyas operaciones se linsongea poder desempeñar con todo esmero y sutileza, como podràn atestiguar varias personas respetables de este pueblo que se han valido de él.
Tiene un excelente remedio para las muelas, que en los mas de los casos suele aliviarlo, y en otros lo calma enteramente, y una composicion quimica para asegurar los dientes que hayan perdido su firmeza por varias causas; tambien polvos muy superiores para limpiar y preservar la dentadura—Finalmente él instruirá á los que se sirvan consultarle, del modo mas eficaz y sencillo de conservar la dentadura, una de las cosas mas útiles y necesaria para las personas de ambos sexos.
Puede presentar informes de las familias mas respetables de esta ciudad, en comprobacion de su habilidad y grande experiencia en tratar las enfermedades de la boca y encias peculiares á este clima.
Vive en la calle del 25 de Mayo No. 40, en casa del Sr. Palmer, donde se le podrá consultar desde las 10 de la mañana hasta las 5 de la tarde, é igualmente asistirá á las particulares cuando fuere llamado. Sus precios muy equitativos.
a25—tfc.

¡ Nuevo Método !

PARA Guitarra por D. Dionisio Aguado: impreso por Aguado 1843, Su precio 250 pesos se vende en la Librería No. 54 calle de la Universidad frente al Colegio. m5—tfs.

Aviso.

MEMORIAS sobre los PESOS y MEDIDAS escrita por D. Felipe Senillosa, Ex-Presidente del Departamento Topográfico y anteriormente prefecto de ciencias exactas en la Universidad de Buenos Aires.
Se halla de venta en esta Imprenta calle de Cangallo N.° 75

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los Salvages Unitarios!

MAÑANA 8 del corriente pagará los haberes de la Plana Mayor del Ejército, el que firma. Los interesados ocurrirán á la calle del Buen Orden No. 140. donde serán satisfechos desde las nuevo de la mañana hasta las 2 de la tarde—Mayo 7 de 1844.
ROXO.

DICCIONARIO
Español é Ingles, Ingles y Español.

EN dos tomos en pasta, hay unos pocos ejemplares para vender en el despacho de esta Imprenta.
Igualmente la Gramática de Urcullú, con las reglas en Español, para aprender el Ingles.
a27—

Á los Vascos.

SE vende, ó se arrenda muy barato un terreno en la calle del Parque por todo el tiempo que quieran para construir lo que se desee; es en buen parage y cuadra empedrada; ocurrase á la calle de Reconquista núm. 5.
A los Vascos y Trabajadores.
SUECOS de madera por mayor y al menudeo, se venden en la calle de Reconquista núm. 5.
m11—15s.

Gran Baratillo.

EN el almacen de la Plaza Nueva núm. 84 frente á los corredores, se encuentran los artículos siguientes; todos de superior calidad y á precios sumamente equitativos.
Azucar blanca, terciada y rubia,
Almendras peladas, mollar y duar,
Almidon de trigo,
Aguardiente español,
Anis,
Anicete,
Aceite en cuarterolas, botijuelas y cajones,
Aceitunas,
Arroz,
Agí,
Agrio,
Avellanas,
Canela,
Coñac,
Ciruela,
Cocos,
Cidra,
Caña,
Cerveza, blanca y negra,
Esteras,
Fideos,
Ginebra,
Garbansos,
Licores franceses,
Masacote,
Miel,
Nueces,
Papel blanco,
Id. estracilla,
Id. estrasa,
Pasas de uba, de malaga,
Id. de higo, de id.
Pimenton,
Tabaco negro, y paraguayo,
Vino carlon catalan,
Id. dulce de Malaga,
Id. frontiñan,
Id. Burdeos en cascos y cajones
Id. Rodas,
Id. champagne,
Yerba paraguaya,
Id. Parnagua. m22—tfc.

¡ Viva la Confederacion Argentina !
¡ Mueran los salvages unitarios !

Tribunal de Medicina.

D. GUILLERMO L. Tenker acaba de ser examinado de dentista en este Tribunal con aprobacion general, y recibido Profesor de este ramo para el ejercicio público—Buenos Aires, Abril 25 de 1844.
Juan José Fontana.
(Secretario.)

Rapé Francés

DE primera calidad, á 50 pesos libra, y por menor á 5 pesos onza. Se halla en la libreria de la Independencia, calle de Representantes núm. 60 m26 tfs

LA GACETA.

BUENOS-AIRES, MAYO 11 DE 1844.

¡Viva la Federacion!

BUENOS-AIRES Y MONTEVIDEO—Y NEGOCIOS DEL RIO DE LA PLATA—

Principiamos á publicar la importante carta del Caballero Mallalieu, de Londres, á S. E. el Muy Honorable Conde de Aberdeen, Ministro de Negocios Extrangeros de S. M. B—

Este opúsculo se recomienda por una copia exquisita de datos, por las mas juiciosas y profundas observaciones, tanto como por un espíritu de recta imparcialidad, quizá demasiado rígido á la altura á que han llegado los procedimientos injustificables del Comodoro Purvis, y sus actos crueles en el Rio de la Plata—

La general ignorancia que ha prevalecido en Europa en los negocios de estos paises, y los juicios ó ridículos ó crueles que se han vertido contra la América, justifican las indicaciones de Mr. Mallalieu sobre la necesidad de estudiar su historia política ademas del carácter, circunstancias y peculiaridades—El mismo Mr. Mallalieu no se exime de ciertas equivocaciones en nuestra cuestion, en la de Bolivia y el Perú, y en los recuerdos gloriosos que la América conserva con gran solemnidad—Ya lo notaremos sucesivamente, sin dejar de reconocer el mérito eminente del explorador hábil de hechos recónditos, y analítico severo de los acontecimientos—Condensados por la distancia, ó falsificados por la calumnia, corren nuestros asuntos en Europa ó vestidos con un ropage de farsa, ó dando pábulo á la ansiedad humanitaria de los que alimentan sus horas ociosas con fábulas espantosas y aterrantes—Y ¿qué extraño es que en la generalidad de los ánimos haya producido impresiones engañosas la difamacion incesante de los enemigos de la paz en América, cuando solo á fuer de recios desengaños se han salvado los Gabinetes, perseverantemente asediados por pretendientes absurdos, de cometer errores inmensos?—¿ Qué mucho cuando aun es necesario, no por la importancia de los salvages unitarios, sino por la ingerencia cruel tomada en su favor por Agentes Europeos en América, confundir ante la opinion los atroces embustes de los unos, y los pérfidos y mancomunados informes de los otros?—No sorprende, pues, que algunas personas en Europa, juguete en esta mala rapsodia de hombres sin moral, patriotismo ni pudor, se hallen en cuanto á nuestros negocios, no como en una region desconocida, *terra incognita*, lo que fuera mejor, sino como respecto de un pais de las fábulas heróicas, poblado de monstruos y de víctimas, de gigantes ó de pigmeos, de mas tétrica atrocidad que los que beben en el cráneo de sus enemigos, ó hacen manjar de sus restos mortales—Han llegado á tan excesivo absurdo las calumnias de los salvages unitarios que si sus relatos vulgares hubiesen logrado remontarse á la sublimidad inspirada de Victor Hugo, tal vez fueran los mas tremendos romancistas de una era tan fecunda en gigantescos esfuerzos del género romántico lúgubre—

Hay una razon obvia que no puede excusar á los ojos del razonador ilustrado y del Estadista previsor el retardo indefinido de una reparacion á la fama, á los derechos é intereses de las Repúblicas del Plata, de la América, y de sus Gobiernos—Es esta; y muy perceptible—En estos paises, tan tristemente descriptos, tan caprichosamente pintados, calumniados con tanta falsedad, ó juzgados con error, ligereza, ó malicia, hay un gran comercio Europeo; existe una numerosa poblacion emigrada de la exuberante masa de la Europa: hay Agentes diplomáticos; Cónsules, Estaciones navales, y todos los medios de franca comunicacion oficial, ó mercantil, internacional ó humanitaria—Ese comercio extrangero acrece, como lo demuestran á la Europa su propia estadística de movimiento comercial, marítimo y de emigracion, y á la América la evidencia de lo que en ella pasa—Esa poblacion inmigrada de la Europa no huye amedrentada ó infeliz—Viene, dobla; y medra—Aun no contenta con una suerte venturosa, con la fortuna que no hallaba en Europa, con privilegios superiores á los que allí habria gozado, quiere el dominio; de emigrada trueca el telar y el arado por la guerra y sus estragos—Los Ministros públicos, los Cónsules, los Comandantes Europeos, los viageros, son tratados con la distincion correspondiente á su respectiva clase; y todos iniciados en la mas sincera benevolencia—¿ Cómo sucede esto en unos pueblos tachados de *Estados Berberiscos*?—¿ Cómo se reproducen los mismos hechos, iguales fenómenos que en la provecta y civilizada Europa?—¡ Qué luz arrojan estos hechos!—Y son ellos y no los romances ó las pasiones, los que deben explicar la civilizacion de los pueblos—¿ Cómo se han escapado á la sagacidad de aquellos observadores llamados á pronunciarse de un modo influyente en la política Europea?—Ciertamente que no se les han ocultado, como se advierte por los últimos sucesos, cualesquiera que sean sus sistemas positivos ó erróneos, proficuos ó funestos de propio engrandecimiento—Pero colocados en tan alta posicion, y debiendo en conciencia ilustrar á su Patria sobre sus verdaderos intereses transatlánticos, sobre la situacion real de las cosas, aun deben los mas á la América este gran acto de equidad y de filantropía que algunos escritores honrados y sabios, como el Sr. Mallaleu, no le han negado—Y nótese que mientras en la Gran Bretaña, por ejemplo, se desató no ha mucho la licencia de escribir, y la que se tomaron algunos funcionarios de S. M. B., para difamar á nuestra patria, á un Gobierno amigo, y á la persona del Gefe Supremo, modo desusado y repugnante de tratar los grandes asuntos internacionales, la América, mas en el camino de los principios, mas atenta á los compromisos y fé pública, ha guardado hasta hoy una expectativa digna y elocuente—Recórranse todos los documentos oficiales—Léanse las producciones de los órganos de la opinion pública Americana, excepto los libelos impios, absurdos y sucios de los salvages unitarios; y verán la Europa y sus Gobiernos, en pueblos nuevos, ó irritados por las injusticias de que han sido víctimas, un egemplo de virtud social y humanitaria—Donde han sido insultados los Gobiernos, y aun los Soberanos de Europa, especialmente S. M. la Reina Victoria 1.ª, y S. M. Luis Felipe, así como los Ministros públicos y otros funcionarios Europeos ha sido en los negros diarios y papeluchos de los rebeldes atróces á quienes se denomina en los pueblos del Rio de la Plata *salvages unitarios* en horror de sus crímenes contra las leyes de Dios y de la humanidad—En otro número llamamos de un modo especial la atencion pública á la befa criminal que el libelo de Montevideo, el *Britannia*, escrito en ingles por Británicos y salvages unitarios acaba de hacer en rebelde actitud contra la Gran Bretaña y su Gobierno, y en desdoro y mofa de la augusta persona de S. M. la Reina, sagrada para todo Británico, y para todo hombre civilizado y virtuoso—He ahí otro de los frutos amargos del desórden espantoso, del crimen horrible que han cometido el Comodoro Purvis, el ex-Cónsul Dale y los Ingleses en la Ciudad de Montevideo, oprimida por impudentes bandidos extrangeros y atroces salvages unitarios!—

Ni puede imaginarse por un solo instante que la moderacion de los Gobiernos legales del Rio de la Plata, la de la prensa Argentina y Oriental, y en general de la América respecto á los Gobiernos y Soberanos Europeos y á sus Ministros, y esa política alta, noble y grande del General Rosas en las arduas circunstancias actuales, provengan de sentimientos menos decorosos de pusilanimidad inavenible con el carácter Americano y con la virtuosa energía de los Gobiernos—Los que en una larga y gloriosa lucha, nunca defeccionaron su puesto de Americanos, cuando sonó la hora del peligro; los que en los combates y en los consejos, en la adversa y en la próspera fortuna, jamás contáron el número ni el poder de sus enemigos, los que han hablado á la Europa el lenguage de la dignidad de los pueblos libres y civilizados, y selládola con su sangre en los combates, con sus sacrificios en los altos puestos, despreciando la muerte hasta en sus formas mas aterrantes y alevosas, con sus virtudes de todo género, en todas ocasiones y en todas las clases, tienen derecho á decir. *nosotros no tememos*—La Europa y sus Gobiernos deben comprender esa moderacion; y notar que sus enemigos, los crueles enemigos de sus intereses y porvenir en estos paises, no están en pechos tan resueltos, en ánimos tan francos, sino en los traidores que, solicitando con clamores absurdos su intervencion contra el derecho de la América, cuando no la han alcanzado, desatan sus furores, y ya que no pueden herir, mofan á sus Soberanos, á sus Ministros, y á todos cuantos funcionarios Europeos mantienen la debida y honorable posicion—

Tenemos el triste derecho de inferir que aun han de aparecer sucesos que confirmen con penosa evidencia la exactitud de ciertas indicaciones contenidas en la carta de Mr. Mallalieu, si una política decisiva no previene sabiamente los males inmensos que está ocasionando á los intereses Americanos y Europeos una turba amotinada de extrangeros y de salvages unitarios en Montevideo, correlacionados con los de otras secciones de América—Mengua es ciertamente para la Gran Bretaña, que el Comodoro Purvis prosiga su rol de protagonista principal en esta escena excecrable—

Y aquí que tratamos de estos desafueros, es debida ocasion, sin participar de ningun modo en las opiniones de Mr. Mallalieu sobre miras ulteriores del Gobierno de S. M. el Rey de los Franceses en ciertas secciones de América, de consignar una expresion agradecida á SS. EE. los honorables Ministros de Negocios Extrangeros y de la Marina de Francia, Mr. Guizot y el Baron de Mackau, por el modo como han mirado y tratado los negocios del Rio de la Plata y la cuestion Americana conforme á la sabia y elevada política del Rey—Si la Francia, tan susceptible de todo sentimiento generoso y patriótico, no estuviese penetrada de cuanto ganará en intereses y dignidad en América por la política previsora de su Gobierno, comprenderá toda su importancia cuando sepa con indignacion que su pabellon, su poder y las prescripciones de su Soberano acaban de ser desafiadas de un modo indigno en Montevideo por una hueste colecticia de aventureros infames, depredadores y sanguinarios—

En medio de las dolorosas impresiones producidas por los sucesos de Montevideo, del odio que han excitado en estos pueblos, de la alarma que han esparcido en el Continente Americano, y á presencia del sistema de pérfida intriga y decepcion atroz sostenida en Europa por los autores de ese cruelísimo escándalo, es satisfactorio á la América oir á los Ministros del Rey de los Franceses sostener los principios de la civilizacion y de la justicia—Es grande para la Francia este voto que los Americanos no podrán olvidar en medio de su profundo agravio—Aunque las órdenes de S. M. no se han hecho efectivas, la nota de infamia legal marca á los desertores de Montevideo; y esto vale en la escala de las reparaciones—

Las observaciones generales de Mr. Mallalieu sobre los disturbios de la América, y conexiones de los Agentes Británicos en diversas Repúblicas con estos deplorables sucesos dejan deducir la causa de esa agitacion, y de sus sensibles resultados—La América se ha encontrado sola en el gran paso del coloniage á la independencia, de la servidumbre á la libertad—El cambio fué recio, y debia producir desórden—Se exageraron las teorías mismas; se equivocaron los medios; se olvidaron las situaciones—No era bastante que viniese la consiguiente anarquía, sino que por desgracia vino tambien una ingerencia heterogénea á complicar una situacion tan difícil—Los primeros desacuerdos de la revolucion se explican por la súbita transicion de un régimen despótico de siglos á una libertad ilimitada del momento—Pero en los subsiguientes han figurado principalmente extrangeros y funcionarios Europeos olvidados de su mision, infractores de su deber, agentes, no de la paz y del comercio, sino de guerra y sangre—Aquí es donde se ha recargado mas el cuadro de los trastornos Americanos; aquí es donde la lucha se ha exacerbado, ya por ese elemento extraño é influyente ingerido en ella, ya por el encono que excita en toda nacion la injusticia extrangera, y la traicion de algunos de sus mismos hijos, cobardes y sacrílegos—Que esto es exacto, no dejan dudarlo los sucesos, ya históricos, desde una era mas próxima á los albores de la Independencia Americana que á la actual—Apenas franqueó la América sus puertos, rios y territorios á la emigracion y comercio de la Europa, si bien miró en sus filas algunos emigrados que le dedicaban sus servicios, tambien vió en las de sus opresores otros que le hacian cruda guerra—Si recibió materiales bélicos con sus desembolsos pecuniarios, tambien sus enemigos los tuvieron, en mayor número, y con la misma calidad—Asi se designó alternativamente la opinion de los extrangeros; y cuando las victorias americanas señalaron el término próximo de la guerra, dejaron de inscribirse algunas en los anales de la Independencia por los sucesos del Pacífico y por otros incidentes no menos graves—La ingerencia que empezó á tomar la poblacion extrangera en las lides civiles de América se dejó sentir entre el estrépito de sus combates; y cuando Bolivar apeló á la idea del Congreso Americano, ya el Libertador de tres Repúblicas habia visto cuestionarse por actos contradictorios esa misma Independencia que tan pingues frutos producia para la Europa—Es cierto que él no cedió á la fuerza, y esto honra su memoria ante la América, y en la historia, pero la fuerza se sobrepuso á la razon y burló los principios—¿Quien no ha leido con hastio esa nota de un Almirante Ingles á Bolivar, so pretexto de *humanizar* la guerra, cuando se dejaba á Morillo y otros crueles Gefes arrasar pueblos enteros, y asesinar á centenares los prisioneros y los Americanos pacíficos?—¿En qué corazon Americano no resuenan todavía las conminaciones al Presidente de Colombia, depresivas de la Independencia de esa República, só pretexto de objetos que apenas merecian algunas horas de conferencia amistosa? . . . . El Sr. Mallalieu refiere las acusaciones que se presentaron contra Bolivar—Nosotros recordaremos sus hechos; y no creemos genuinas las piezas que se citan; por la razon misma que los que las exhibian, ofrecieron probar su autenticidad; y no lo han hecho—La América por último ha juzgado este gran proceso; y depositado los restos de Bolivar en el sarcófago de sus grandes hijos, y su memoria en el corazon de los Americanos—Su ilustre virtuoso compañero y hermano de armas ha concurrido á esta solemnidad póstuma—La intriga extrangera trabajó en desunirlos—La América los ha reunido para su gloria—Quizá el General Santander fué iludido por artificiosos manejos—Quizá terminó su gloriosa carrera con otra persuasion que en 1830—(1)—Si esta idea que se ha vertido en algunos Diarios Americanos permaneciese como un secreto indefinido, todavía sería preciso respetarlo, porque en la duda no puede procederse sin pruebas—

Algunos años despues de esas dificultades suscitadas contra el derecho de la América, no faltaron otros incidentes deplorables—¿Quien no vió tambien en años posteriores casado el derecho de bloqueo de Chile contra Santa-Cruz, sobre quien Mr. Mallalieu tiene las ideas mas equivocadas, como diremos en seguida?—¿No vió la Confederacion Argentina una calificacion inconciliable con su independencia y defensa propia?—Por fin—¿No vió el Perú el modo como el Agente Británico Wilson inició entonces una larga serie de atentados estrechísimamente coligado al sangriento tirano de dos Repúblicas, y enemigo de la América?—En Chile y el Perú, en Bolivia y la Confederacion Argentina la mayor parte de los extrangeros adoptó una actitud decidida por Santa-Cruz; y si la fortuna hubiera sido propicia al criminal usurpador y sanguinario asesino de Americanos ilustres, la guerra se habría ensangrentado de un modo terrible—

Hoy está comprobada por la Prensa Boliviana en documentos fehacientes la nueva complicidad de Wilson y algunos Ingleses en las miras tiránicas de Santa-Cruz, que se significaron en Febrero de 1843 en aquella República por un bárbaro atentado de asesinato contra su ilustre Presidente, el General Ballivian, cuyas altas calidades y distinguidos antecedentes habrian merecido debida justicia á Mr. Mallalieu, si estuviese completamente instruido de la cuestion Americana—

Méjico, Guatemala y Nueva Granada, el Perú y Bolivia, Chile y el Brasil, el Estado Oriental del Uruguay y la Confederacion Argentina en cada página de sus acontecimientos tienen los mas desagradables antecedentes y acerbos recuerdos; el mal procede tanto de la funesta tendencia que no se ha reprimido en la poblacion extrangera como de la actitud tomada con ofensa de la civilizacion y de la humanidad por funcionarios Europeos, entrometidos á requerir y conminar á los Gobiernos de América, segun su capricho ó su ínfimo interés del momento—

Por eso, pues, ha ardido con tanta tenacidad la guerra en América; y cuando en las márgenes del Rio de la Plata se extinguía á costa de sacrificios inmensos, estaba reservado al Comodoro Purvis y los Ingleses en Montevideo la maldicion de prolongarla horriblemente por un atentado sin precedente alguno en atrocidad y perfidía—(*Continuará*)—

(1)—*Mas adelante expresaremos nuestra conformidad de opinion con el Sr. Mallalieu en cuanto á la defectuosa constitucion dada á Bolivia por su fundador*—

Buenos-Aires—Montevideo
Y NEGOCIOS EN EL
RIO DE LA PLATA.

EN UNA CARTA

AL MUY HONORABLE CONDE DE ABERDEEN, K. T., F. R. S.

Secretario de Estado para los Negocios Extrangeros, &a., &a., &a.

POR

Alfredo Mallalieu, CABALLERO

Veritas vel mendacio corrumpitur vel silentio.

WILLIAM BLACKWOOD E HIJOS, EDINBURGH, Y 22 PALL MALL, LONDON.

1844.

LONDRES :—BRADBURY Y EVANS, *Impresores, Whitefriars.*

Buenos Ayres—Montevideo
AND AFFAIRS IN THE
RIVER PLATE.

IN A LETTER TO

THE RT. HON. THE EARL OF ABERDEEN, K. T., F. R. S.

Secretary of State for Foreign Affairs, etc., etc., etc.

BY

Alfred Mallalieu, Esq.

Veritas vel mendacio corrumpitur vel silentio.

WILLIAM BLACKWOOD AND SONS, EDINBURGH, AND 22, PALL MALL, LONDON.

MDCCCXLIV.

LONDON :—BRADBURY AND EVANS, *Printers, Whitefriars.*

AL MUY HONORABLE CONDE DE ABERDEEN, SECRETARIO DE ESTADO DE SU MAGESTAD PARA LOS NEGOCIOS EXTRANGEROS, &a.

Milord,

Cualquiera que sea la importancia de los sucesos acaecidos aquí en el Viejo Mundo, los del Nuevo ni desmerecen vuestra atencion, ni se eximirán de ella. Pero aunque, como el país en general, estoy íntimamente persuadido del juicio ilustrado é imparcial, la fijeza y rectitud de principios, y la infatigable diligencia que personalmente dedica vuestra Señoría á la discusion y decision de todas las cuestiones de política externa, no puedo con todo dejar de conocer cuanto debeis confiar respecto á los materiales para el juicio y accion á la inteligencia y fidelidad de agentes subalternos fuera del alcance de una vigilante direccion, y cuanto por lo tanto por resultado de preocupaciones, ignorancia ó indolencia, en perjuicio del buen servicio, puede ser engañada la buena fé de un Ministro, y sorprendida la opinion, con injuria á Gobiernos inofensivos, amigos, ó á individuos, y con no menos detrimento de los intereses públicos á su cargo. Por mas desagradable que sea esta verdad, no es necesario ocultar la existencia de una acreciente sospecha en el Mundo Comercial, si no en el político, que los negocios Hispano-Americanos solo encuentran poca simpatía en los departamentos subalternos de la Oficina de Negocios Extrangeros, si realmente están comprendidos en el programa de los estudios preliminares para la clasificacion y promocion oficial. Sería difícil, quizá, encontrar una mano animosa, en las varias oficinas, suficientemente apercibida y experta, para formar una memoria como para un hombre de Estado, abrazando una extensa serie de observaciones sobre las varias complicaciones de los negocios en los Estados del Nuevo Mundo con las relaciones é intereses de ellos provenientes, calculándolos en el modo en que diversamente afectan los Estados del antiguo Mundo, y sobre todos la Gran Bretaña; sin embargo que para tratar los asuntos de la Vieja Europa de ningun modo se necesitan *artistas* diplomáticos; y brotarian memorias á placer sobre uno ú otro tema dado con la misma prontitud, si no con tanta abundancia, que los hongos despues de una lluvia de verano. (1) Puede afirmarse aun mas positivamente que la representacion diplomática, consular y de otra clase de los intereses Británicos en la América Espanola nunca ha sido tal que corresponda á la dignidad y miras de una gran nacion. O no ha eficazmente desempeñada, ó no pocas veces ha sido oficiosa y ofensivamente ultrapasada. El alto carácter oficial independiente se ha excedido en arrogancia, ó degradado al de partidario local—el delegado amigable de una mision pacífica se ha confundido con el adicto intrigante de Gefes rivales en lucha por ascendiente, hoy en pié, mañana en tierra—"caidos como lluvia y como ella desaparecidos"—en algunas partes al menos de la América Española.

En vista de la vasta importancia de los intereses comerciales Británicos asi como políticos en cuestion, envolviendo efectiva y comercialmente la circulacion y permuta de millones anuales de productos y manufacturas, no puede juzgarse satisfactorio como ha existido el estado de la representacion oficial en el Nuevo Mundo, si no existe ahora en la misma extension. (2) Sería, pues, digno de verificar detenidamente, cualquiera que sea el partido de donde se tome ó provea la lista de servicio diplomático y consular en la América Española, ya de las Oficinas de Downing Street, ya del conjunto general de capacidades nacionales, que los requisitos especiales para tal servicio sean la comprension y conocimiento científico de las peculiares configuraciones y caractéres morales, intelectuales, industriales y físicos de tales pueblos casi nuevos, si no nuevas regiones. Se necesita para conocer aquel nuevo Mundo evocado á la existencia política por Canning algo mas que las leyendas y recuerdos históricos de las contiendas de Cortes en la Imperial Anahuac, ó de la sanguinaria subversion del trono de Manco-Capac por Pizarro y Almagro. Tanto como sea posible, ó haya material personal á mano, deben elegirse para la delegacion aquellos que estén instruidos del genio peculiar de razas comparativamente nuevas, mezcladas en su orígen y calidades. Para el provechoso y eficaz ejercicio de la representacion, sería bueno que la educacion y antecedentes fuesen prácticamente fundados mas ó menos en la experiencia personal y estudio profundo de la carrera varia de innumerables revoluciones que en los últimos tiempos han seguido á los primeros albores de la emancipacion del yugo metropolitano en los Estados del Nuevo Mundo, y de las fecundas escenas y acciones de intéres memorable por las que tan triunfantemente se realizó la emancipacion en todo el espacio de aquel vasto Mundo del Occidente que se extiende desde el Golfo de Californias, al Norte, hasta el Cabo de Hornos, su extremidad meridional. Mejor aun, si á aquella experiencia y estudio de los hechos estan unidos el conocimiento personal y estimacion de los principales caractéres y actores que, con la punta de la espada, ó por las mas sagaces combinaciones de la política, han logrado hacerse lugar entre las naciones de la tierra en reinos casi desconocidos, pero en que germinan las semillas de poderosos imperios, quizá no con menos vigor porque estén sembradas en medio de los recios soplos de la guerra y contrariadas sus propiedades, y retardado su progresivo desenvolvimiento por un largo invierno de perturbaciones internas. No puedo menos que considerar, Milord, una desgracia ó equivocacion que no puede remediarse muy pronto, que el estudio de la política diplomática y extrangera tan exclusivamente se contraiga ó reduzca á la parte Europea de nuestras relaciones exteriores. Extensas y variadas como estas son, y requiriendo muy especial atencion por sus infinitamente ramificadas conexiones, sería por lo tanto una peligrosa omision desatender nuestras relaciones y obligaciones trans-atlánticas como de indiferente ó menos grave importancia. Ningun Estadista desplegó una penetracion mas profunda y profética de la verdadera política del Imperio Británico—ninguno fijó mas firmemente el timon del Estado á aquel punto de la brújula política que Canning, cuando hizo su magnífico, ó mas bien hiperbólico encomio que "habia evocado á la existencia un Mundo Nuevo para *equilibrar la balanza del Antiguo*". Con las dos mas poderosas naciones de Europa adversas en sentimientos é intereses de ambicion; con la Europa, Central y Meridional, comercialmente celosa, ó en inaptitud de ser amiga aunque políticamente bien dispuesta; con los Estados Unidos de Norte-América irrevocablemente ligados en simpatías y predilecciones á la Francia—preparados aun así á unirse en una cruzada contra la Madre Patria, con la Rusia autocrática á la vanguardia;—como será inclinada la balanza á nuestro favor, si el Nuevo Mundo que hemos llamado á la existencia no se arroja agradecido en ella, y se coloca de nuestro lado en la escala? No podemos ciertamente esperar de la América Española, por mucho tiempo al menos, auxilios tales como de soldados ó armas; pero ¿se contarán por nada para inclinar el fiel el auxilio moral, el liberal tráfico de comercio, la simpatía contra la injusticia, y los amistosos oficios en reconocimiento y retribucion de una alianza por largo tiempo experimentada? Una fábula de verdadera moral, dice que el mas pequeño y humilde de los animales creados pudo libertar al mas poderoso del desierto de las redes del cazador, excitado por el recuerdo de un beneficio. Puede en ocasion oportuna hacerse que Méjico pese tanto en el brazo de su vecino Oriental que "le impida usarlo." El Plata, aun en su infancia, ha desafiado ya, y resistido con éxito la formidable agresion de la Francia. Una virilidad mas desenvuelta desmentirá acaso el temprano anuncio del Hércules infante, ahogando la serpiente aun en su cuna?

El primero, en primera línea, muy heróico de los nuevos Estados en la lucha de la Independencia fué el vireinato de Buenos Ayres, hoy la República Federal del Rio de la Plata; la primera en el combate, lo fué tambien en el triunfo. Apenas formada y libre esta República llevó sus armas libertadoras á Chile; San Martin venciéndolo todo con el prestigio de Maipú, zarpó de Valparaiso para la tierra de los Incas, y fijó el estandarte de la libertad en Lima. Hace mas de treinta años que Buenos Ayres abrió sus puertos á la bandera y comercio Británicos—época ya de los anales contemporáneos, aunque apenas forme una página en la historia de las naciones. La República del Rio de la Plata comprendia tambien entonces á Montevideo sobre la márgen izquierda del Rio de la Plata y mas próximo al Oceano, asi como todo el resto de territorio que separadamente forma ahora la República del Uruguay. La desacordada ambicion de Don Pedro, apenas establecido entonces Emperador del Brasil, se decidió á la injusta usurpacion del territorio Argentino, agitado por las divisiones intestinas, aunque no tenia el poder de preservar sus propios inconmensurables dominios. Bajo la mediacion de la Inglaterra se efectuó un compromiso por el que Montevideo fué constituido en Estado independiente intermediario. No me detendré á discutir hasta donde pudo ser muestra de política profunda debilitar al Estado menos poderoso ante las gigantescas proporciones de su vecino; asi Buenos Aires podria quejarse con razon de una desmañada indiferencia á sus intereses en aquella ocasion de parte de un amigo declarado. La actual situacion de nuestras relaciones con el Brasil, con la superior influencia cimentada ahora por la Francia en aquel Imperio es calculada á excitar desinteligencia sobre lo pasado; los recientes procedimientos de los Agentes Británicos en el Rio de la Plata no han conducido á reparar los pasados desvios sino á exagerar las consecuencias con males mas positivos é inequívocos.

No me detendré á referir las innumerables revoluciones que han perturbado al nuevo Estado del Plata. Baste que fué el primero en abrir amigables relaciones con este país, nunca interrumpidas en todo el curso de aquellas revoluciones; y que el presente Gobierno, dirigido por el General Rosas, lo encontró en amistosa alianza con la Gran Bretaña, cuyo cultivo no se le ha acusado de desatender. Y aqui, como el carácter personal de aquel Gefe, y los actos de su Gobierno han sido presentados prominentemente, y con harto efecto popular en justificacion de aquellos tachados procedimientos de los Agentes Británicos, no hesito en invertir el órden regular de mis observaciones, tratando primeramente una cuestion personal que nunca debió presentarse al debate.

No me constituyo el panegirista ó abogado del Gobernador Rosas, ni soy llamado á explicar ó defender todos los actos de su Administracion. Que él es

(1) Y muy ingeniosos son estos manufactureros oficiales de memorias. Circula la anécdota—verdadera tambien—que uno de ellos llevó á cabo la descomunal hazaña, como por el año 1835, de formar una memoria en la que se demostraba tan irrecusablemente como pudiera toda la lógica de un Colegio Aleman traida al caso para establecer el hecho que, lejos de ser perjudicial á los intereses comerciales Británicos, como vulgarmente se le mira, el Zollverein Germánico, efectivamente obraba con intencion ó sin ella, en su adelanto. La Memoria preparada por órden superior del Gefe entonces de la Oficina de Extrangeros, fué compuesta para la lectura y edificacion de nuestro finado soberano, y con la mira de aquietar la ansiedad y recelos expresados por aquel Padre de su pueblo acerca de la tendencia entonces de aquel y otros sospechosos incidentes de la política extrangera.

(2) Del alcance de esta animadversion debo exceptuar en justicia á Mr. Mandeville, nuestro Ministro en Buenos Aires, que durante una serie de difíciles y penosas circunstancias, ha dado pruebas muy satisfactorias de discrecion, firmeza y celo por el servicio de su Patria, como mas adelante se verá mas especialmente comprobado. Su posicion ha sido á la verdad la mas ardua y embarazosa por la ingerencia y entrometimiento de aquel elemento militar en los negocios del Rio de la Plata—de que despues diremos mas—que todos convienen en que ha sido origen fecundo de confusion y vejámenes. Tengo razon para reconocer que Mr. Hamilton y Mr. Fox, dos de los predecesores de Mr. Mandeville, fueron merecidamente respetados por su conducta en los negocios mientras estuvieron en Buenos Aires.

TO THE RIGHT HON. THE EARL OF ABERDEEN, HER MAJESTY'S SECRETARY OF STATE FOR FOREIGN AFFAIRS, ETC.

My Lord,

Whatever the importance of passing events here in the Old World, those of the New are neither undeserving your attention, nor will they escape it. But though, with the country at large, I am intimately persuaded of the enlightened and impartial mind, the consistency and conscientiousness of principle, and the untiring industry which personally your Lordship brings to bear upon the discussion and decision of every question of foreign policy, and every phase of foreign affairs, yet I cannot but feel how much, for the materials of judgement and action, you must naturally be dependent on the intelligence and fidelity of subordinate agencies far removed beyond the scope of vigilant control, and therefore how, in default of good service, be it the result of prejudice, ignorance, or indolence, the good faith of a minister may possibly be imposed upon, and opinion surprised, to the injury of friendly unoffending governments or individualities, and not less to the detriment of the public interests in his keeping. Unpleasing as the truth may be, the existence of a growing suspicion in the commercial if not in the political world need not be concealed, that Spanish American affairs find but little sympathy in the minor departments of the Foreign Office, if indeed they are embraced in the programme of preliminary studies there for official qualification and promotion. It might be difficult, perhaps, to find one adventurous hand in the various bureaux sufficiently inducted and expert to frame a statesmanlike memoir, embracing a comprehensive range of observation on the various complications of affairs in the States of the New World, with the relations and interests growing out of them, as they might be calculated to affect the States variously of the Old World, and Great Britain above all; yet for treating the concerns of old Europe, diplomatic *artistes* are by no means wanting; and memoirs on any and every given theme would mature at command as promptly, if not as plenteously, as mushrooms after a summer shower. (1) It may be affirmed more hardily still, that the diplomatic, consular, or other representation of British interests in Spanish America, has not been such always to comport with the dignity and objects of a great nation. Where not efficiently performed, it has not unfrequently been officiously and offensively overdone. The high independent official character has been overstrained into arrogance, or sunk in that of a local partisan—the friendly delegate of a peaceful mission lost in the intriguing adherent of rival chieftains struggling for ascendancy, here to-day and gone tomorrow—"come like shadows so depart,"—in some parts of Spanish America at least.

In view of the vast importance of British interests commercial as well as political in charge, commercially, indeed involving the circulation and interchange of millions annually of products and manufactures, the state of official representation in the New World cannot be deemed satisfactory as it has existed, if to the same extent it do not now exist. (2) It should be worthy of deliberate verification, therefore, from whatever quarter the diplomatic and consular staff for service in Spanish America be drawn or refreshed, whether from the bureaux of Downing Street or from the general storehouse of national capacities, that the special requirements for such service be possessed for comprehending and dealing scientifically with the peculiar configurations and characteristics, morally, intellectually, industrially, as physically of such nearly new peoples, if not new regions. Something more is wanting towards an acquaintance with that new world which Canning called into political existence, than historic readings and recollections of the contests of Cortes in imperial Anahuac, or the sanguinary subversion of the throne of Manco Capac by the Pizarros and Almagros. So far as practicable, or the personal *materiel* be at command, those should be selected for delegation conversant with the peculiar genius of comparatively new races, mixed of origin and qualities. For the profitable and efficient exercise of representation, it would be well that education and antecedents should be practically grounded, more or less, on personal experience, and profound study of the fitful career of countless revolutions, which in these later times have followed the first dawnings of emancipation from metropolitan thrall in the states of the New World, and of the eventful scenes and actions of memorable interest by which that emancipation was so triumphantly worked out, through the entire range of that vast World of the West extending from the Gulf of California, north, to Cape Horn its southern extremity. Better still, if to that experience and that study of facts were joined personal acquaintanceship and appreciation of the chief characters and actors, who, at the point of the sword, or by the more subtle combinations of policy, had succeeded in carving out places among the nations of the earth for realms almost unknown, but in which the seeds of mighty empires are germinating, none the less vigorously perchance because sown amid the wild blasts of war, and their properties hardened, however their onward development retarded, by a long winter of internal distractions. I cannot but deem it, my Lord, a misfortune or mistake which may not too soon be remedied, that the study of diplomatic and foreign policy so exclusively bears upon or is confined to the European portion of our external relations. Extensive and varied as those are, and requiring most special application from their infinitely ramified complexities, it would be a perilous oversight therefore to neglect our transatlantic relations and obligations as of indifferent or less consequential import. Never did statesman disclose a more profound and prophetic comprehension of the true policy of the British Empire—never fix more firmly the rudder of State to that point of the political compass—than Canning, when he made his magnificent, say even rather hyperbolical boast, that "he had called a new world into existence *to redress the balance of the old*." With the two most mighty nations of Europe adverse in feeling and the interests of ambition; with Europe, Central and Southern, commercially jealous, or helpless to befriend, however politically well disposed; with the United States of North America irrevocably bound up in sympathies and predilections for France,—prepared even withal to join in a crusade against the Fatherland with autocratic Russia in the van;—how shall the balance be redressed in our behalf, excepting the new world we have called into existence shall gratefully rush to the rescue, and cast itself into the scales on our side? We may not, indeed, look for a long time to Spanish America for such aid as the soldier and his sword could supply; but would moral suport, liberal commercial intercourse, sympathy for wrong, and friendly office in remembrance and return for long-tried alliance count as nothing for inclining the beam? A fable of truthful moral tells that the smallest and humblest of animal creation was able to free the mightiest of the forest from the toils of the hunter, on the spur of benefits remembered. Mexico may in season opportune be made to hang so heavily on the arm of its eastern neighbour as to "take away the use on't." La Plata, still in its infancy, has already defied and successfully resisted, the formidable onslaught of France. Will the more developed manhood belie the early promise of the infant Hercules strangling the serpent even in its cradle?

First, foremost, most fearless of the new States in the fight for independence was the ancient viceroyalty of Buenos Ayres, now the Federal Republic of the Rio de la Plata; first in the field, it was also first in the triumph. Enfranchised itself the scarcely fledged republic carried its liberating arms into Chile; from Valparaiso, all-conquering with the prestige of Maipu, San Martin sailed for the land of the Incas, and planted the standard of liberty in Lima. More than thirty years ago, Buenos Ayres opened its ports to the British flag and to British commerce—an age already of contemporary annals, although scarcely a page in the history of nations. The Republic of the Rio de la Plata then comprehended also Montevideo on the left bank of the River Plate and nearest the Ocean, as well as all other the territory now separately embodied as the Republic of the Uruguay. The senseless ambition of Don Pedro, then scarcely seated Emperor of Brazil, prompted to the unjust usurpation of the Argentine territory, then torn by intestine divisions, although powerless to preserve his own immeasureable domains. Under the mediation of England, a compromise was effected, by which Montevideo was constituted an independent intermediate state. I shall not stop to discuss how far it was the province of sound policy to weaken the less powerful State in view of the gigantic proportion of its neighbour; yet Buenos Ayres might reasonably complain of a lukewarm indifferance to its interests on the occasion from a professing friendly quarter. The actual situation of our relations with Brazil, with the paramount influence now achieved by France in that empire, is calculated to excite misgivings for the past: the recent proceedings of British agents in the River Plate have not tended to remedy former lapses, but to exaggerate their consequences into more positive and unmistakeable evils.

I shall not stay to trace the countless revolutions by which the new State of La Plata has been distracted. Suffice it, that it was the first to open friendly relations with this country, never interrupted in the whole course of those revolutions; and that the present government, headed by General Rosas, found it in friendly alliance with Great Britain, the cultivation of which he has not been charged with neglecting. And here, as the personal character of that chief, and the acts of his government, have been brought forward prominently, and with too much popular effect, in vindication of those proceedings of British agency inculpated, I do not hesitate to invert the regular order of my remarks, by disposing first of a personal question which ought never to have been pressed into the debate.

I am not constituted either the panegyrist or advocate of Governor Rosas, nor am I called upon to explain or defend all the acts of his administration. That he is and has been the best and the most abused man of the age there can be no question. It would be strange indeed if the turbid torrent of party calumny and invective rolled against him in continuous current for so many consecutive years, in the press and out

(1) And most ingenious are some of these official manufacturers of Memoirs. The story goes—a veritable story too—that one of them performed the surpassing feat, somewhere about the year 1835, of accomplishing a Memoir, in which it was demonstrated as irrecusably as all the logic of a German College brought to bear upon the subject could establish the fact, that, far from being injurious to British commercial interests, as vulgarly conceited, the German Zollverein did actually operate, whether designed or not, to their advancement. The Memoir, prepared by superior order of the then Chief of the Foreign Office was composed for the perusal and edification of our late Sovereign, and with the view of allaying the anxieties and misgivings expressed by that Father of his people about the tendency then of that and other suspicious incidents of foreign policy.

(2) From the scope of this animadversion I must in justice except Mr. Mandeville, our Minister at Buenos Ayres, who, during a series of trying and difficult circumstances, has afforded very satisfactory proofs of discretion, firmness and zeal for the service of his country, as hereafter will be found more especially exemplified. His position has, indeed, been the more arduous and embarrassing from the introduction of the intromission of that military element into the affairs of the River Plate,—of which more hereafter,—which is admitted on all hands to have been the fruitful source of confusion and vexation. I have reason to know that Mr. Hamilton and Mr. Fox, two of the predecessors of Mr. Mandeville, were deservedly respected for their conduct of affairs whilst at Buenos Ayres.

y ha sido el hombre mas difamado de la época no hay duda. Hubiera sido extraño ciertamente que el torrente turbio de las calumnias é invectivas de partido derramado contra él en continuo curso por tantos años consecutivos, en la prensa y fuera de ella, así del Antiguo como del Nuevo-Mundo, no se hubiese abierto camino en los oidos del público y con abuso de la fé pública. Y debo decir que fué ásperamente apreciado en la sesion última del Parlamento, tanto por vuestra Señoria como por Sir Roberto Peel, viendo que no se presentaba ningun acto manifiesto ó plausible de acusacion. El Supremo Gefe de un Estado aliado debe tener títulos á toda consideracion, y á la interpretacion mas favorable de las circunstancias; y no ser ligeramente reprobado por aquellos cuyo juicio por la autoridad de su alto caracter y posicion, pasaria sin apelacion en la aceptacion pública. No puedo dejar de temer que en aquellas ocasiones, y en las animadversiones á que me refiero hubo mucha deferencia á las preocupaciones agenas—demasiado prouta aceptacion de las inculpaciones de partes sospechosas en el Rio de la Plata que debian haberse recibido con la mayor cautela por ser *ex-parte* en la causa ó parciales en su origen. Contra un Gefe victorioso puede con fundamento esperarse que estallen las contrariadas pasiones de la envidia, del odio y de todo furor entre enemigos vencidos y rivales celosos, por todos los medios posibles, en toda forma de falsedad y malicia, con innumerables y repetidas voces—

"*Linguæ centum sunt, oraque centum, Ferrea vox.*"

Por eso debe mas cuidadosamente retirarse toda confianza y suspenderse prudentemente la opinion hasta oir ulteriores y mas fidedignos testimonios. El tiempo, gran maestro, ha hecho justicia ya de un fárrago de difamacion y de huestes de detractores: y ni se ha gastado su ampolleta ni desafilado su guadaña.

Actos mas que excepcionales—rigor mas allá de toda ley—crímenes y crueldades cuyo nombre es legion—abundan contra la Administracion del General Rosas, y contra él mismo personalmente. Los ingeniosos fabricantes de cuentos para las nodrizas nunca abarcaron un objeto de mas terribles dimensiones—*monstrum horrendum, informe, ingens*—para espantar á los niños traviesos como el retrato del General Rosas pintado por sus enemigos para aterrar fuera de propiedad al Mundo de las naciones adelantadas. Un gran personage se necesita, sin embargo, para el *tableau*, y cuando Tom Thumb el Grande es colocado *en scéne*, hay lugar suficiente para creer que monstruos realmente se enfurecen y desuelan en el Rio de Plata tanto como los *Pamperos*. Porqué, Milord, para la gran parte de estos libelos jamás he podido encontrar el mas leve fundamento, para otros ninguno mas que el desatino y maliciosa falsedad de calumniadores audaces ó indecorosos; para muchos de los otros, donde pueda aparecer un viso de plausible evidencia, los hechos están groseramente exagerados, mientras que cuidadosamente se ocultan las circunstancias atenuantes, la provocacion previa ó el alegato de represalias en justificacion; en los restantes puedo admitir que hay algunos actos que solamente pueden juzgarse merecedores de la mas severa reprobacion, y que ninguna necesidad política podia justificar. Pero estoy obligado á agregar tambien que en tan deplorables hechos, por la mayor parte, si no en todos, falta que se prueben la intervencion directa del General Rosas, ó su connivencia y complicidad indirecta, que son por otra parte negadas. Cometidos por sus Comandantes, ó por funcionarios subalternos, ó resultado de explosiones populares en medio de los terribles efectos de las guerras civiles y conspiraciones domésticas tales crímenes por desgracia nunca han sido sin ejemplo en semejantes circunstancias. Perpetradas con aparente impunidad, porque aun cuando reprobadas, parecería que debiera pertenecer moralmente la responsabilidad al General Rosas, estando impunes los ofensores. Pero no debe olvidarse que el Gefe no es siempre Soberano absoluto en su propia casa—ni aun un Gefe tan enérgico como Rosas, en tiempos de perturbaciones internas; y que los partidarios, así como el pueblo, se inclinan á considerarse á sí mismos con títulos á ejercer todos los plenos poderes de accion con plena inmunidad de responsabilidad, y frecuentemente proceden á ejercer aquellos poderes sin miedo ó escrúpulo, con títulos ó sin ellos. Pero aun cuando fuese el castigo tan seguro y posible como pudiera desearse para los fines de la justicia, se contaría demasiado quizás sobre la perfectibilidad de la naturaleza humana, y se prescindiría de aquel temperamento fogoso de sangre Española, para esperar que se olvidase al celoso partidario por el bien conocido delincuente, penado el crímen ejecutado políticamente para la seguridad del Estado, y personalmente para la satisfaccion de una venganza de caudillos en medio de la crisis, quizá de los destinos y fortunas de uno y otro, y en la fiebre de las pasiones consiguientemente excitadas. No olvidemos, Milord, que estamos discutiendo ahora los sucesos de un periodo en que todos los horrores de la guerra civil, una *guerra á cuchillo*, desolaban de uno á otro extremo toda la extension de la Federacion Argentina, con todos los accesorios de la traicion, unas veces en los campamentos, traidores en el Senado, conspiradores en los Estados federales, y enemigos mortales de partido donde quiera, mientras que para complicar de un modo mas crítico la situacion, un poderoso enemigo extrangero sobre sus costas ocasionaba crueles conflictos, y un Estado hermano vecino todo lo llevaba á hierro y fuego hasta las mismas puertas de Buenos Aires. (*Continuará.*)

of the press, both of the Old World and the New, had not worn at length a passage to the public ear and to the abuse of public faith. And I must say that hard measure was dealt to him in the last session of Parliament both by your Lordship and Sir Robert Peel, seeing that no tangible or overt acts of accusation were preferred. The supreme chief of a State in alliance should be entitled to all forbearance, and the most favourable construction of circumstances; nor lightly condemned by those whose judgement, from the authority of high character and station, would pass in public acceptation as without appeal. I cannot but fear lest on those occasions, and in the animadversions to which I refer, there was too much of deference to prejudices out of doors—too ready acceptance of inculpations from suspicious quarters in the River Plate, which should have been received with more caution, because *ex parte* in the cause or partial of origin. Against a successful chief the disappointed passions of envy, hatred and all uncharitableness among defeated foes and jealous rivals might not unnaturally be expected to explode through every channel at command, in every form of falsehood and malignity with countless and re-echoing voice.

"Linguæ centum sunt, oraque centum, Ferrea vox."

Therefore should confidence be the more carefully witheld, and opinion cautiously suspended for further hearing and more credible testimony. Time, the great teacher, has already done justice by loads of detraction and hosts of detractors; and his hour glass is no more run out than his scythe has lost its edge.

Acts more than exceptionable—rigours beyond all law—crimes and cruelties whose name is legion—abound against the administration of General Rosas, and against himself personally. The ingenious fabricators of tales for the nursery never yet embodied an ogre of such terrific dimensions—*monstrum horrendum, informe, ingens*—for scaring froward children, as the portrait of the General painted by his foes for affrighting the world of grown-up nations out of their propriety. One great personage, however, is yet wanting to the *tableau*; and when Tom Thumb the Great is placed *en scéne*, it will be time enough to believe that ogres do really rage and revel in the River Plate as well as *Pamperos*. My Lord, for far the largest proportion of these atrocious libels I have never yet been able to find the slightest foundation, other than the random or calculated mendacity of unscrupulous and audacious calumniators; for many of the remainder, where a semblance of plausible evidence may appear, the facts are grossly overcharged, whilst the extenuating circumstances, the previous provocation, or the plea of reprisals in justification, are carefully kept out of sight; for the rest, there are, I am free to admit, some acts which can be viewed as deserving only of the severest reprobation, and which no political necessity could justify. But I am bound also to add, that in such deplorable acts, for the most part, if not in all, the direct agency of General Rosas, or his connivance and complicity indirect, remain to be proved, denied as they are. Committed by his commanders, or by subordinate functionaries, or the result of popular outbreaks, in the midst and the direful effects of civil wars and domestic conspiracies, such crimes were, unhappily, not unprecedented under such circumstances. Perpetrated with apparent impunity, because, though disavowed, the offenders unpunished, the responsibility, morally, would seem to lie at the door of Rosas. But it may not be forgotten that the chief is not always absolute sovereign in his own house,—not even a chief so energetic as Rosas, in times of internal distractions; and that partisans, as well as the people, are apt to conceive themselves entitled to exercise very plenary powers of action, with full immunity from account, and often proceed to exercise those powers without fear or scruple, entitled or not. But even were castigation as safe and possible as could be desired for the ends of justice, it would be reckoning too largely, perhaps, on the perfectability of human nature, and withal that nature warm with Spanish blood, to expect that the zealous partisan should be forgotten in the well-known delinquent, and guilt retributed which has administered politically to the safety of the State, and personally to the gratification of a chieftain's revenge in the very crisis, perchance, of the fates and fortunes of one and the other, and in the fever of passions excited in consequence. Let us not forget, my Lord, that we are now discussing the passages of a period when all the horrors of civil war, a *guerra á cuchillo*, were raging throughout the length and breadth almost of the Argentine Confederation, with all the accompaniments of treason sometimes in the camp, traitors in the senate, conspirators in the federal states, and deadly party foes everywhere, whilst more critically to complicate the position, a powerful stranger enemy was waging fierce conflict on its shores, and a neighbouring sister State carrying fire and sword to the doors of the very capital of Buenos Ayres.

(TO BE CONTINUED.)

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡MUERAN LOS SALVAGES UNITARIOS!

Cuenta de la Tesorería General del Viernes 10 de Mayo de 1844.

ENTRADA.	Moneda corriente.	Metálico	Letras de Receptoría.	Letras porventa de tierra	Fondos públicos	Billetes para renovacion	Billetes en circulacion.	Deuda clasificada.
Existencia de ayer 9	381,372 7¼	93 ¼	3,448,375 6	1,986	11,603 1	2,038,300	4,385,600	1,596,913 7¼
Trasladados de Receptoría	3,247 7		52,180 3					
Letras vencidas y cobradas	1,513 3							
	386,134 1¼	93 ¼	3,500,556 1	1,986	11,603 1	2,038,300	4,385,600	1,596,913 7¼
SALIDA.								
Billetes renovados						12,000		
Prémio	924							
Asignaciones para gastos de Oficinas y Establecimientos públicos en el presente mes								
Ministerio de Gobierno	83							
Tribunal de Justicia	83 2¼							
Ministerio de Hacienda	50							
Idem de Relaciones Exteriores	66 5¼							
Honorable Junta de Representantes	690 6¼							
Juzgado de 1.ª Instancia en lo criminal	22							
Idem id. en idem	22							
Idem id. en lo Civil	10							
Idem id. en idem	10							
Culto de la Santa Iglesia Catedral	710							
Idem de Sto. Domingo	333 3							
Tribunal de Comercio	49 2¼							
Defensuría de pobres y menores	16 5							
Archivo General	33							
Tribunal de Medicina	8 2¼							
Biblioteca pública	50							
Colecturía General	26,996							
Idem para Devoluciones	80,000							
Resguardo	598							
Administracion de sellos	83 2							
Crédito público	138							
Administracion de Correos	6,281							
Parque de Artillería	18,834							
Contaduría y Comisaría	100							
Tesorería General	41 5							
Inspeccion General	110							
Departamento Topográfico	164 1							
Policia	9,985							
Recomposicion de calles	492							
Alumbrado de la Guarnicion	3,860 1¼							
Museo	25							
Inspeccion de Escuelas	166 5							
Comision Central de Vias Públicas	2,000							
A D. Juan Olivares y diez y seis individuos mas por flete de buques y otros gastos de la Capitania del puerto	48,791 4							
Letras vencidas y cobradas			1,513 3					
Al Capitan del Puerto.								
Para los gastos de las comisiones de que está encargado	5,000							
Para idem idem	4,900							
Para distribuir entre los pasados de las filas de los salvages unitarios	4,500							
Para salarios de empedradores	233 2¼							
Existencia	169,672 1¼	93 ¼	3,499,042 6	1,986	11,603 1	2,026,300	4,385,600	1,596,913 7¼
	386,134 1¼	93 ¼	3,500,556 1	1,986	11,603 1	2,038,300	4,385,600	1,596,913 7¼

FELIPE DE EZCURRA.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

MUERAN LOS SALVAGES UNITARIOS!

Cuenta de la Receptoría General del Viernes 10 de *Mayo* de 1844.

	Moneda corriente.	Metálico.	Letras.	Fondos públicos.	Fondos para devoluciones
Exist'a. de ayer.. De comisos y multas		1,001 7¼			
Exist'a. de ayer.. Del Estado				2,000	1 4
Entrada			52,180 3		
Salida	2,066 6				
Puerto	30 4				
Contribucion	1,150 5				
Comiso		29 7			
Recibido de la Tesorería General para pago de devoluciones					80,000
	3,247 7	1,031 6¼	52,180 3	2,000	80,001 4

HABER.	Moneda corriente.	Metálico.	Letras	Fondos públicos.	Fondos para devoluciones
A la Tesorería General	3,247 7		52,180 3		
Devoluciones					79,970 7
Existencia		1,031 6¼		2,000	30 5
	3,247 7	1,031 6¼	52,180 3	2,000	80,001 4

Buenos Aires, Mayo 10 de 1844.

V.º B.º—BERNAL— BLANCO— Intervine—ALBARRAZIN—

Mercado del Norte.

Frutos introducidos de la Campaña por dicho Mercado.

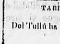
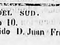
Mayo 11.

Cueros vacunos	329
Idem de nonato	60
Idem de potro	9
Idem de carnero....(docenas)	111

Grasa ....[arrobas]	85
Sebo ....[arrobas]	108
Crin ....(arrobas)	21
Lana ....(arrobas)	240
Quesos	188
Trigo ....(fanegas)	230
Maiz ....[fanegas]	513

¡Viva la Confederacion Argentina! ¡*Mueran los salvages unitarios!*

INTRODUCCION


DE


GANADO.

TABLADA DEL SUD.

Mayo 10.

Del Tulla ha conducido D. Juan Francisco Ferreira 293 cabezas, compradas por don Gerónimo Torrao: 195 á don Antonio Francisco Sanchez, 4 á don Juan J. Laite, 24 á don José María Peña, 1 á don Jacinto Ximenez, 55 á D. Juan Rios, 10 á don Gregorio Vasquez: para abasto.

De la Ensenada ha conducido D. Miguel Suasnabal 100 cabezas, compradas por el mismo á doña Cicilia Macedo: para abasto.

Del Fuerte Azul ha conducido don Mariano Piñero 400 cabezas, compradas por don Fortunato Benavente; 207 á don Francisco Piñero, 96 á don Nicolas Castellanos 15 á don Juan J. Moreno, 43 á don Doroteo Ximenes, 31 á Gervasio Lopez, 3 á doña Josefa Montesdeoca: para abasto.

De la Encenada ha conducido don Juan Rios 91 cabezas, compradas por don Lucas Galiliana; 32 á don Miguel Carreras, 4 á don Justo Videla, 1 á D. Mariano Lopez, 9 á don Victoriano Correa, 11 á don Dionisio Alcantar, 34 á don Tiburcio de la O.: para abasto.

De la Encenada ha conducido don Rafael Hernandez 631 cabezas, compradas por don Cándido Pizarro; 624 á don Vicente Moujan, 1 á don Gervasio Rosas, 1 á don Mateo Cazaravilla, 1 á don Dionisio Morete, 2 á don Tomas Correa, 1 á don Valentin Sosa: para saladero.

De Chascomus ha conducido don Lázaro Cisneros 927 cabezas, compradas por don Antonio Cambaceros; 652 á don Felipe Girao, 4 á don Eusebio Gomez, 109 á don Juan Silva, 14 á don Juan de Dios Diaz, 6 á don Gregorio Marin, 6 á don Jeime Casalins, 116 á don Tiburcio Alvarez, 20 á don Bernardo Zurieta, 3 á don Francisco Correa: para saladero.

De la Loberia ha conducido don Manuel Galeano 416 cabezas, compradas por don Jonatas Downes; 406 á don José M. Otamendi, 2 á don Juan Francisco Lozano, 2 á don Bartolo [illegible]utis, 2 á don Eugenio Ferroira, 3 á don Julian Dupui, 1 á don Narciso del Valle: para saladero.

De la Magdalena ha conducido don Luis de la Canal 220 cabezas, compradas por don Mariano Saavedra; 106 á don Inocencio Gomez, 33 á don José Figueroa, 30 á don Juan Antonio Rodriguez, 15 á don Mariano Muñoz, 22 á doña Bonifacia Gomez de Saravia, 3 á doña Teodora Ortega, 1 á doña Prudencia Zepeda, 10 á don Matias Ramires: para saladero.

TABLADA DEL NORTE.

10

De la Guardia de Lujan ha conducido D. Mariano Noriega 82 cabezas, compradas por don Manuel Castro; 23 á don Paulo Megias, 7 á doña Basilia Castro, 47 á don Pedro Bermudez, 5 á doña Angela Farias: para abasto.

De la Capilla del Señor ha conducido don Bartolo Gutierrez 40 cabezas, compradas por don Francisco Blanco; 6 á doña Sebastiana Lima, 4 á don José María Martinez, 2 á doña Isabel Leguisamon, 13 á don Gabriel Rodriguez, 2 á doña Dorotea Carrasco, 12 á don José Ballestero, 2 á don José Palacios, 1 á don Justo Varela: para abasto.

De Arrecifes ha conducido don Jesus Ponce 58 cabezas, compradas por don José Obligado; 42 á don Carlos Carrasco, 1 á don Niensio Gauna, 3 á doña Juana Roldan, 3 á don Manuel Gomez, 2 á don Estevan Medina, 7 á don Juan Ponce: para abasto.

AVISOS NUEVOS.

Retratos de Daguerreotipo.

In the altos of núm. 106 calle Victoria or Cabildo.

J. ELLIOT respectfully informs the citizens and others of this city that he has removed his rooms to the above house where he continues for a short time longer to take likenesses by this elegant process, of various dimensions, as required, for a breastpin or brooch up to the common size. He has spared no pains or expense to enable him to produce as good perfect pictures as are taken in any other part of the world. The time of sitting required, varies from 20 seconds to 1 minute and a half from 10 o'clock till 3 every day, cloudy or fair, whithout regard to weather. He is also enabled to take groups, copies of portraits, miniatures, paintings &c.

Price of a portrait put up in morrow case 100 dollars. m10 tfc

Retratos de Daguerreotipo.

En la casa alta No. 106 calle de la Victoria.

J. Elliot tiene el honor de informar al respetable público de esta Capital. que ha trasladado su habitacion á la calle y No. arriba indicado, donde seguirá por algun tiempo mas sacando retratos por este proceso del tamaño que se deseare, es decir, chícos como para prendedor ó sea del tamaño de costumbre. No ha ahorrado gastos ni desvelos para poder conseguir retratos tan propios como los que se pueden sacar en cualquier otra parte del mundo. El tiempo que se requiere para sacar un retrato varía de 20 segundos hasta un minuto y medio, desde las 10 de la mañana hasta las 3 de la tarde, todos los dias, ya sea el tiempo bueno ó nublado.

Tambien saca grupos y copias de retratos, miniaturas, cuadros de pinturas &a. &a.

El precio de un retrato con su cagita de tafilete 100 pesos.

m10—tfc.

¡Viva la Federacion!

EL que precise de un cocinero hay quien responda en la calle de la Victoria al lado del No. 177 darán razon y dará cumplimiento &.

m11 3c

¡Viva la Federacion!

REMATES.

POR R. G. ARRIOLA.

En la Fábrica de Sombreros calle de la Victoria núm. 39 y medio.

El Viernes 17 del corriente á las 11 en punto de la mañana se rematará indispensablemente á la mejor postura, y en lotes al gusto de los compradores todo el contenido de el dicho establecimiento; el pormenor es el siguiente:—

20 y media docenas sombreros de tisú finos y ordinarios

5 y dos tercias idem taflletes y un retazo de gasilla, y otro de coco para fardos

6 piezas cintas para ribete y toquilla

1 y media gruesas hebillas para idem

2 docenas galletas barnizadas media idem sin barnizar

20 ormas, 4 plores, 9 tornillones, 3 oses, 1 bombuar, 1 recostador de bronce, 2 tarros de poner goma, 2 cupleanes, 1 retazo de tisú, 1 de potanza de mano, cardas, escobillas y otra infinidad de utensilios correspondientes al oficio; el armazon y mostrador, con accion á la llave.

POR EL MISMO.

De efectos.

Reconquista núm. 14.

El Viernes 17 del corriente á las 11 y media en punto de la mañana se rematarán indispensablemente á la mejor postura los siguientes:

De cuenta de aseguradores

Paños finos

Bayeta de dos frisas para ponchos

Zaraceria, hilo de carretel y otros efectos.

Sin averia.

1 resto bayeta grana de dos frisas

Casimires franceses

Zarazas de varias clases

Pañuelos grandes de lana á cuadros

Camisetas de lana merina

Idem idem,

Pañuelos rase de lana

Paños de varias clases y calidades

Idem de poncho idem idem

Medias blancas finas para hombres y señoras

Paño grana, liencillos y bramantes

Ponchos caris, y otros efectos que se verán al tiempo de la venta

POR EL MISMO.

DE MUEBLES &a.

Reconquista No. 14.

El Miércoles 15 del corriente, á las 11 de la mañana, se rematarán indispensablemente á la mejor postura los siguientes muebles, como perteneciente á un transeunte.

1 cómoda de caoba, 1 docena sillas de esterilla, 1 id. de madera Norte Americanas, 1 id. id. del país, 2 marquesas de cedro, 1 par mesas de arrimo, otras varias de cedro, jacarandá y pino, 1 caja medicinas, 1 par espejos grandes de marco dorado, 1 relox de sobre-mesa, 2 pares fanales, 1 piano pierna de calson, 1 apero, riendas con pasadores de plata, 1 fiador id. de trenza fina, 3 pares espuelas de plata, 2 id. estribos, una cocina económica, espejos de varias clases, juegos de porcelana para tè, teteras y cafeteras, alfombras en corte, esteras de la India, 1 guitarra española y ofra infinidad de muebles &a.

POR TOMAS GOWLAND y Ca.

En la Casa de Comercio del Sr. Don Francisco Balbin, calle de la Federacion núm. 43.

El Miercoles 15 del corriente á las 11 en punto de la mañana se rematarán precisamente á la mejor postura segun órdenes recibidas de sus comitentes, un elegante surtido de—

Paños franceses y casimires, id. españoles dobles, id. ingleses para ponchos y de otros anchos, zarazeria y pañolería, guantes de seda y otros muchos efectos.

Al mismo tiempo y por conclusion se rematará un surtido selecto de jergas Pampas y otras calidades, telas para ponchos, ponchos ingleses, pellones, sobrepuestos, iradores de campo, 8 cajones papel de carta, 3 id. códigos españoles.

POR IBARRA Y MACOME.

De Averias.

El miercoles 15 del corriente á las 11 en punto de la mañana se rematará precisamente á la mejor postura lo siguiente:

Por cuenta de aseguradores

484 piezas de zarazas de colores

228 idem idem finas.

Al mismo tiempo

Paños de varias clases, pañuelos, lienzos, paños de poncho, casimires para pantalones, y demas articulos que se verán á la hora de la venta.

Se Fleta.

Para qualquiera puerto de la Costa.

EL Bergantin Goleta sueco "Experiment," su capitan F. Reusercrena, de porte de 230 toneladas, es un buque de primera clase, de poco calado, calando solo 9 pies cargado, de manera que puede cargar todo su cargamento en balizas interiores, es muy velero y ofrece todas ventajas para este tráfico, se contratarà á términos muy equitativos, ocurriendo á sus consignatarios.

Zimmerman Fracier y Co.
Calle de la Reconquista No. 69.

Se vende.

La Zumaca Nacional Gertrudis recien carenada y en aptitud para emprender cualquier viage sea dentro de los rios ó alta mar. Los que gusten imponerse de su inventario pueden ocurrir á la Boca á bordo del mismo buque ó á sus consignatarios,

Jayme Llavallol é hijos.

FOR NEW YORK,
The very splendid clipper A 1
Swedish brig
LINNEA,
230 Tons Burthen,
Captain A. OLSON,

Is a very small carrier and exceedingly fast sailer, coppered and copper fastened, and in every respect a first class new vessel. She has engaged the greater proportion of her cargo and will have quick despatch. Her accomodations for passengers are excellent.

For terms of freight or passage, please apply to the Consignee, Edward Freyer, or to

Charles R. Horne,
Licensed Ship Broker,
No. 51, Calle de la Paz.

PARA HAMBURGO,
La muy superior de vela, de primera clase, A. 1. forrada y clavada en cobre Goleta Dinamarquesa

"ELINNA,"
De 127 Toneladas,
Su Capitan—D. A. E. AMONDSEN,

Tiene contratado todo su cargamento menos 1000 cueros secos; los que, ó cuyo equivalente en fardos, admitirá á flete, á precio acomodado.

Sus comodidades para pasageros son excelentes, y siendo su marcha sobresaliente ofrece este buque una proporcion muy ventajosa, á los Señores que quieran pasar á Europa.

Para tratar de flete ó pasage, podrán ocurrir al Escritorio de

Carlos R. Horne,
Corredor Maritimo de núm.
Calle de la Paz 51.

FOR ANTWERP,

The remarkably fast sailing A. 1.
Hamburg brigantine
NEPTUNUS,
Capt. F. W. WALLER,

Has part of her freight engaged, and can take still some bales or dry hides at moderate rates. She will take her whole cargo in the inner roads and will have quick despatch.

For freight, apply to the consignees,

Bunge, Hutz & Co.,
70, Reconquista.

¡Viva la Confederacion Argentina!

Escritorios Portatiles

PARA uso de los viajeros &a. se encuentran en la libreria núm. 54 calle de la Universidad frente al Colegio. tfc

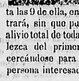
---

VERSOS
Del Presbítero
D. Francisco Carnicer.

CON este título se ha publicado por la Imprenta de Arzac, un cuaderno de poesias en varios mètros y del mayor interes.

Recomendamos al ilustrado público y á nuestra juventud amante de la literatura Argentina, esta coleccion, y no dudamos que merecerá una distinguida aceptacion. Se halla de venta en la Libreria de Steadman frente al Colegio; idem calle de la Victoria No. 97½, y en la Imprenta calle de Cangallo No. 58.—**Precio 10$**

EL MAS INTERESANTE.



EN la calle de Maypú No. 76, se vende leche de burra, desde las 6 de la mañana hasta las 9 de ella, en donde se encontrará, sin que pueda dudarse del alivio total de toda persona que adolezca del primer grado de tisis, cercándose para avistarse con la persona interesada

---

For Philadelphia.

Is loading & will have immedispatch the fast sailing American Brig—

DELIGHT,
(of 253 tons)
Captain John Wooten

Having some room left, she will admit freight & likewise passengers at moderate rates—Apply to her consignees.

Zimmermann, Frazier & Co.
Reconquista 69.

PARA
Nueva York.

LA MUY VELERA FORRADA Y CLAVADA EN COBRE, BARCA AMERICANA—

"Mason Barney"
de 250 toneladas,
CAPITAN—*Francisco Scott.*

Este buque que acaba de ser completamente reparado en Nueva York, estará pronto á recibir carga dentro de pocos dias, y teniendo ya la mayor parte de ella contratada, saldrá á la mayor brevedad. Recibirá la restante, á precios cómodos, como igualmente pasageros, para los que tiene excelentes comodidades, habiendosele hecho una elegante Cámara nueva; puede ocurrirse á sus consignatarios en el almacen de Drogas núm. 7 calle de la Reconquista. a27—tfs.

FOR NEW YORK.
The fast sailing coppered and copper fastened regular trader barque

"MASON BARNEY,"
250 *Tons Burthen,*
CAPT. FRANCIS SCOTT.

This vessel having been recently thoroughly repaired in New York, will be ready in a few days to receive cargo, and having the principal part already engaged, will be promptly dispatched.

For the remainder, which will be taken on reasonable terms, or passage, having splendid accomodations.

Apply at Consignees, or Drug Store No. 7 Reconquestu.

Se vende.

La Goleta N. Americana JERSEY de 58 toneladas, este buque se halla en estado completo de emprender viage para cualquiera parte, y su poco calado de 7½ pies cuando cargada, hace que sea muy aparente para la navegacion de los rios.

PARA tratar ocurran á su consignatario. JACOBO PARAVISINI.
Calle de la Reconquista No. 26.

For sale

THE American Brig **SUSAN**, coppered & copper fastenad norr lying in the hasbour of Montevideo—She is of 133 Jons Register; 9 years old & carries abont 1,000 Barrels.

For ternis. apply to hes consignees

Zimmermaun, Frazier y Co. 69 Reconquista.

ml.—6m

Se vende

EL forrado y clavado en cobre, Bergantin Americano—

SUSAN,

Ahora surto en el puerto de Montevideo. Es de 133 toneladas construido 9 años há, y carga como 1000 barricas.

Para tratar ocurrase á sus con signatarios

Zimmermann, Frazier y Ca., 69 Reconquista. ml.—6m.

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡ Mueran los Salvages Unitarios!
Tesoreria General. }

LOS Señores à cuyo favor resulte alcance hasta fin de Marzo último, por la diferencia entre el interès acordado y la renta de los fondos, se servirán ocurrir á recibirlo.

☞AVISO

VIAGE MODERNO A TIERRA SANTA, á su capital JERUSALEN y á todos los lugares sagrados de Nuestra Redencion: por *Fray José Ildefonso Vernet,* Ex-Lector, Ex-Presidente de la Mision Chilena, Ex-Misionero de lengua Arabiga y Griega en los Lugares Santos, y actual Rector de la Orden Tercera de Penitencia de esta Ciudad y República del Uruguay.

Se halla de venta en esta imprenta calle de Cangallo núm. 75.

La Química

DEMOSTRADA en 26 lecciones, que contienen: la exposicion de las teorias de esta ciencia puestas al alcance de todos, y en cada leccion los ensayos químicos y las aplicaciones á las artes correspondientes, traducida de la nona edicion inglesa por un americano discípulo de Mr. Thenard. Libreria de la Independencia, calle de Representantes No. 60. m26 tfs

---

¡ Viva la Federacion !

Casa en venta

Se vende una de altos muy bonita, recien edificada y situada en la calle del 25 de Mayo núm. 203; tiene ocho hermosas viviendas, cocina, lugar y pozo de balde, y su inmediacion al rio la hace sumamente ventajosa al comprador—Los señores que se interesen se servirán verse con su dueña que vive en la misma casa.

ADVERTENCIA—Se previene al público que por un olvido involuntario no se habia pintado el número de dicha casa; lo que se ha efectuado ya. a15—1mp

---

MAPA

DE LAS
PROVINCIAS UNIDAS
EEL
RIO DE LA PLATA,

DE las Repúblicas Boliviana y Chilena, por Hermann Dwerhagen, y plano topográfico de la ciudad de Buenos Aires, se halla en la libreria de la Independencia, calle de Representantes núm. 60.

m26 tfs.

FOR SALE,

A NEWLY constructed two story House, situated in the Calle del 25 de Mayo, No 203, has eight elegant apartments, kitchen, &c. &c., and its proximity to the river renders it every way desirable to such as may be willing to purchase it. For further particulars please to apply to the owner on the premises.

a15—tfc

TO LET,

A SPLENDID suit of unfurnished fine Apartments, including a Parour, Bed Room, &a., at No. 51, Piedras-Street. English Gentlemen or an English Family would be preferred.

¡Cepillos!

ACABA de recibirse un excelente surtido de cepillos ambos para la ropa y el pelo, como igualmente cepillos con peino y espejo.

Libreria núm. 54 calle de la Universidad frente al Colegio.

A French Cook,

WANTS a situation. He under stands all the branches of his prefession and can give good references as well for his ability as for his conduct.

Apply at the British Hotel, calle de la Paz núm.

For sale at a moderate price.

A double motion horse power, in good order, made of east iron wheels and urunday frame: it is well adapted for cleaning skins, or for turning any kind of machinery. For particulars apply at No. 69 calle de Cangallo. m19 tfs

---

Interesante

EL que subscribe. carpintero en general, y maquinista recien llegado de Inglaterra, acaba de establecerse en la calle del Cerrito núm. 16, y se ofrece á hacer componer ó trasladar cualquier clase de máquinas con la perfeccion quo ellas requieran, y hacer todos los trabajos concernientes á su arte.

a23—15c *Samuel Rebron.*

¡Papel para envolver!

DE 52 pulgadas de largo y 36 de ancho, se vende en la Librería No. 54 calle de la Universidad frente al Colegio. m8 tfs

---

NEWMAN's Spanish and English Dictionary

For sale at this Office—Also URCULLU'S Grammar.

a27—

☞ Aviso. ☜

SE previene á los pasageros afianzados que vinieron en el viage anterior de la Barca Española "Guadalupe" su Capitan D. Juan José de Bareño, que si en el resto del presente mes no se presentasen al Capitan ó á sus consignatarios, á cubrir sus respectivos pasages, serán devueltas sus obligaciones para hacer efectivo su pa

a15—

Por Mayor y Menor.

CHAQUETONES y Chaponas de punto de lana muy dobles para abrigo.

Calle de Cangallo núm. 35 al lado del Teatro. m9—6p.

¡Viva la Federacion!

Aviso.

Veleria de Roseti.

(Calle de Suipacha núm. 105)

VELAS de baño buenas á seis reales, sebo para azoteas y buques á 19 pesos arroba, velas de molde muy blancas à 38 pesos arroba, id. amarillas á 30 pesos idem; tambien se vende una prensa de fierro con todos sus útiles para sebo, en 2,000 pesos. m9 6p

---

Aviso al público.

EL almacen de D. Jacinto Caprile que estaba en la calle de la Paz No. 58, se ha mudado á la calle de Cuyo No. 63. a11–1mc.

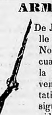
¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los Salvages Unitarios!
Capitania del Puerto— }

☞EMPEDRADORES!

LOS individuos que se consideren con aptitudes para empedrar calles y quieran ocuparse en este trabajo, podrán presentarse á tratar á esta Capitania del Puerto.

Buenos Aires, Abril 10 de 1844.
Ximeno.

ARMERIA



De Juan Richaud, calle de la Federacion No. 111, dos y media cuadras de la plaza de la Victoria, hay de venta y á precios equitativos los artículos siguientes, recien venidos de Europa:

Escopetas fulminantes de uno y dos tiros, finas y otras,
Dichas idem idem para niños,
Pistolas fulminantes de ganchos y de bala de onza,
Dichas idem de chispas id id.,
Dichas idem de bolsillo finas y otras,
Dichas idem de cuatro y seis tiros idem,
Sables corbos, bainas de composicion, finas y otras,
Espadas, sables idem idem idem,
Facones y dagas idem idem,
Cotas de mallas de dos clases,
Puñales cabo de marfil surtidos,
Estuches de Cirujía,
Navajas de barba muy finas,
Espuelas de fierro de todas clases,
Idem de composicion finas,
Cebas fulminantes y cebadores de idem,
Sinturones para sables, punzó, de charol y de ante,
Cazarinas ó morrales desde 25 hasta 120 pesos.
Polvorines de asta finos y otros,
Municioneros de todas clases superiores,
Pólvora, municion y balas,
Floretes, guantes y máscaras para Esgrima,
Piedras para asentar navajas superiores.

Se componen toda clase de armas y se vacian nabajas y demas útiles cortantes. a12—1mc.

Se vende á un precio moderado.

UNA maquina de poder doble, en buen estado; todas las ruedas son hechas de fierro colado y el armazon de madera de urunday: se puede aplicar para limpiar cueros de carnero, á dar vuelta tornos á las prensas de enfardar lana, ó cualquiera otra clase de maquina: ocúrrase á la calle de Cangallo No. 69. 19—tfs.

EDUCACION.

ESTABLECIMIENTO DE EDUCACION
DE
J. B. Persy,
Calle de Suipacha No. 24.

Con la mayor complacencia el abajo firmado participa alrespetable y benemérito público de Bs. As. q' siempre lleno del deseo de corresponder á las esperanzas de los padres de familia, que contribuyen con su constancia á la prosperidad de su establecimiento, él continùa en nacer todos sus esfuerzos para proporcionar à sus discípulos nuevos conocimientos, y perfeccionarles en los que han adquirido ya. El se tendrá siempre por muy feliz si un esmero continuo y nuevos sacrificios pueden manifestarles su gratitud por la preferencia con que le honran y que le ès tan grata.

Penetrado del mayor sentimiento al ver que, apesar de un trabajo asiduo y las disposiciones extraordinarias de los jóvenes de estos paises dichosos, de tantos que se dedican al estudio de las lenguas vivas, tan pocos llegan á hablar y escribirlas, no con perfeccion, pero solo con alguna soltura, y no atribuyendo este inconveniente, sino á la falta de práctica, anhelaba mucho tiempo há, por el momento en que los adelantos de un cierto número de sus discipulos le permitiesen enseñarles en *francés* alguna ciencia cuyo estudio les sirviese de ejercicio en este idioma. Una experiencia de doce años de enseñanza le ha probado que en cualquier ramo de educacion, pero sobre todo en el de las *lenguas* vivas, no puede uno prometerse un resultado enteramente satisfactorio, sino hermanando continuamente la práctica con la teoría. Desgraciadamente no es cosa fácil cuando por la escasez de obras, el poco tiempo que suele durar una clase ó leccion particular, basta solo para tratar de la parte teórica de una lengua. Para vencer este obstáculo y suplir á la falta de práctica de que se carece generalmente en un país en que la lengua nacional es otra, ha abierto una clase de *Geografía* en *Francés*, en la cual las personas que tengan ya algunos conocimientos de los principios de este idioma aprenderán infaliblemente á hablar y escribirlo dentro de poco tiempo con una facilidad no comun.

La clase de *Geografía* se dará pues en *Francés* y en el órden si guiente:

Siendo imposible hacer un curso completo de Geografía, sin el socorro de la Geometría, se empezará por dar un compendio de esta, Los discípulos que no hayan estudiado especialmente las matemáticas, se familiarizaràn con sus principales tèrminos, definiciones, figuras y propiedades que son de primera necesidad en las fases de la vida.

En seguida, se pasará á algunos estudios astronómicos, como el de la esfera, la longitud, la latitud, los astros en general, sus movimientos &c. Despues nos ocuparemos algo de la Geología, que nos dará á conocer los principales aspectos, bajo los cuales debemos considerar la tierra, el agua, la atmósfera y los principales fenómenos que se notan en la naturaleza, los vientos, la electricidad, el iman, los meteoros &c.

Trataremos despues de las grandes divisiones del globo terrestre; de las divisiones particulares de los diferentes estados, y del estudio particular de cada país; esforzándonos en evitar dos escollos contra los cuales muchos han venido á inutilizar sus esfuerzos, y son la demasiada brevedad y la demasiada prolijidad.

En fin, ayudados por las secciones anteriores de Geometria y Cosmografia, haremos de este estudio un ejercicio no menos interesante que instructivo y racional, enseñando á nuestros alumnos á hacer el mapa de cada uno de los paises de que trataremos. La poca extension de un aviso no permitiendo extendernos mas sobre esta parte tan interesante de la instruccion, nos contentaremos con decir en obsequio del método que hemos adoptado, que dentro de tres meses, nuestros discipulos presentarán á sus padres, por prueba de sus adelantos, un mapa topográfico de la Confederacion Argentina hecho por ellos con toda la exactitud de la Geometría.

Retórica.

En un siglo en que la razon ha condenado las antiguas preocupaciones de las escuelas, que hacian creer que sin un conocimiento profundo del latin no habia educacion completa, se verá sin duda. con gusto, que hayamos querido facilitar el estudio de la Retórica á las personas que han adoptado las ideas modernas. Este arte se enseñaba generalmente en latin, casi todos los ejemplos que se daban eran en este idioma, por consiguiente los que no lo estudiaban, quedaban privados de un estudio no menos agradable que útil, y aun indispensable en tantos casos. Nuestro curso es pues en castellano; tomando nuestros ejemplos de los autores antiguos y modernos que se nos han señalado como modelos en las lecciones que hemos tenido la dicha de recibir en una de las mejores Cátedras de Europa, adornaremos el espíritu de nuestros discipulos, cuyos jóvenes corazones se estimularán al oir la relacion de acciones distinguidas referidas con todo el encanto de una locucion pura y la elocuencia incomparable de Flechior, Bossuet, Bourdaloue, Mirabeau, Massillon, Vergniaud, Saint Just &a., &a. cuyas obras maestras han dado á la Francia una supremacia incontestable en la república de las letras.

Historia.

Seguimos juntamente con la retórica un curso de Historia, tomando en esta última materia para nuestras narraciones; mas tarde en Filosofia, sacaremos de la misma nuestros preceptos de moral. Despues de habernos asegurado que el discipulo ha estudiado con reflexion un reinado, una época un hecho notable, exigimos que, privado de todo socorro ageno, él nos dé sus narraciones por escrito. De este ejercicio saludable él saca varios frutos: primeramente, el hecho se graba mejor en su memoria, y ademas, adquiere aquella facilidad de elocucion que distingue al joven instruido.

Cuando estemos provistos de reglas para perfeccionar nuestro estilo, y numerosos hechos históricos, que nos habrán dado á conocer las revoluciones de las naciones, las virtudes y los crímenede los hombres, entraremos en filosofia. Nos esforzaremos entonces á no reducir este estudio, justamente considerado como el complemento de todas las ciencias, á una mera ostentacion de erudicion, una larga série de definiciones cuyo único mérito es de alucinar á las personas sin intruccion. Nuestros jóvenes se familiarizarán con todas las sutilezas del lenguage; y conociendo todo el poder que dá la elocuencia al discurso, al entrar en la Lógica aprenderán á arreglar sus ideas, hacerlas fuertes con las consecuencias, corrientes con la razon, agradables con el laconismo. Seguiremos en este curso, el famoso tratado de Condillac, pero Condillac despojado de sus grandes pesquizas sobre principios que no estaban todavia fijos, y arreglados como para nuestras jóvenes facultades, por el famoso profesor de la Sorbona, el buen Laromiquiere á quien nos vanagloriamos de pagar nuestro tributo de admiracion y agradecimiento propagando su método.

Despues seguirá la Metafísica, que tiene una coneccion tan inmediata con la lógica, que la transicion de la primera á la segunda puede hacerse casi insensible. Trataremos con rapidéz la Dogmática; confesando humildemente que es preciso antes de todo que el hombre se estudie á sí mismo, que conozca sus pasiones, los efectos de esta, la relacion que existe en ellas &a. Antes de estudiar la Esencia Divina, juzgamos que esta parte tan profunda, tan santa, pertenece á otra catedra que la nuestra; contentándonos con adorar á Dios, esperar en su santa bondad, inspirar su respeto á nuestros alumnos, sin entregar sus santos misterios á la investigacion de jóvenes, siempre incompetentes doctores. En fin la Moral nos enseñará á domar estas mismas pasiones que habremos estudiado, á conocer nuestros deberes como hijos, padres, y esposos para con nuestra familia, como ciudadanos para con nuestra patria. Nuestros estudios históricos, como lo hemos dicho ya, serán para este efecto una fuente inagotable de ejemplos. Entonces creeremos haber concluido los cursos que constituyen una educacion buena y sólida y seremos felices si la aprobacion de personas justas y esclarecidas coronan nuestros erfuerzos.

NOTA.—La 1.ª clase de *Frances* y la de *Geografia* se dan por la tarde de 5 á 7 ó de 6 á 8, segun el deseo de la mayoria de los concurrentes.

Ramos de enseñanza que se cursan en el establecimiento.

PRIMERAS LETRAS.
Doctrina cristiana,
Lectura,
Escritura,
Aritmética mercantil,
idem raciocinada,
Gramática Castellana,
Geografia.

CLASES MAYORES.
Francés,
Inglés,
Teneduria de libros,
Latin,
Retórica,
Matemáticas,
Cosmografia,
Historia.

CLASES ACCESORIAS.
Dibujo,
Música,
Esgrima,
Baile.

Se admiten pupilos, medios pupilos y externos.

J. B. Persy.

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡ Mueran los Salvages Unitarios!

Intecesante.

EN la calle de Cangallo número 130½, se ha abierto un almacen de comestibles y bebidas, en que se menudea á precios sumamente equitativos: á saber—

Azucar blanca seca 12 rs.
Id. id. 11 rs.
Id. terciada 9 rs.
Yerba paraguaya rica 20, 22 y 3 ps. libra.
Arroz de la Carolina 6 rs.
Garvanzos superiores 10 y 12 rs.
Quesos de Flandes 14 pesos uno.
Aceite rico 20 rs. libra.
Id. frances superio 5½ pesos botella.
Burdeos 4, 5, 6 y 7 ps. botella.
Licores franceses de los mejores 6, 7 y 9 pesos id.
Coñac superior 5, 6 y 7 ps.
Frontiñan 5 y 6 ps.

Y una infinidad de dichos artículos de comestibles, loza y bebidas que se dán por el mismo estilo

a15 tfc

Editor Responsable—
SANTIAGO KIERNAN.